



**Pau Golf Club**  
deuxième mardi à 12 h 00  
quatrième mardi à 19 h 30



*Président 2024*  
**Fernando Cuevas**

*Immédiat Past-Président*  
**Marie-France Gaucher**

*Président Élu + Secrétaire  
+ Communication + Cico*  
**Joël Fort**

*Président Nommé + Protocole*  
**Francis Lamoulié**

*Vice-Président + Trésorier*  
**Gérard Pouet**

*Administrateur + Cico*  
**DGE Brigitte Burtinovic**

*Conseiller du Président*  
**Patrick Rigot**

*Bulletinier*  
**Patrice Marchandeau**

*Président 2024-25  
du Rotary  
International*  
**Stephanie  
Urchick**



*Le Comité de Fernando  
au complet*

## Fernando Cuevas

*Président du Rotary Club Pau Jurançon*

**V**ous avez tous fait preuve d'altérité à mon égard lors de la passation et je vous en remercie. Altérité, un mot de la philosophie, qui consiste à s'intéresser à l'autre, à sa différence, à ne pas considérer l'autre comme objet de son désir, mais comme un sujet ayant ses propres désirs et chercher avec lui à construire les identités réciproques. L'altérité doit être une des valeurs cardinales de notre Club. Mon but est que le respect, la bienveillance et l'amitié ne soient pas de simples mots, mais des réalités déclinées au quotidien.

C'est cette réflexion qui m'a guidé pour l'élaboration de mon programme.

Lors des réunions statutaires, des visites d'une journée, des escapades culturelles de deux ou trois jours, ou à l'occasion des deux voyages rotariens organisés sur le premier semestre, au Maroc début octobre, puis au Mexique en novembre, c'est ce souci du plaisir d'être ensemble qui prime. Nous savons tous que lors des sorties ou des voyages l'interaction est plus intense, elle nous permet de mieux nous connaître, nous enrichit culturellement, bref nous permet de nous développer personnellement, mais aussi et surtout collectivement. Les expériences partagées permettent d'avoir des souvenirs communs qui finissent par nous unir.

## À notre Agenda

Le mardi 20 août, nous aurons notre déjeuner chez Francis. Nous avons repris cette idée, qui met en avant la convivialité et favorise les échanges, le repas de juillet que j'avais organisé à mon domicile en a été la parfaite illustration.

Le dimanche 1<sup>er</sup> septembre, pique-nique au Lac de Gabas ; le mardi 10 septembre, formation sur *Polaris* ; le mardi 17 septembre, visite de l'usine *Valor Béarn*, suivie d'un déjeuner ; le jeudi 26 septembre, *Mon Sang pour les autres* ; dimanche 29 septembre, traditionnelle *Journée du Souvenir* à Laas, pour laquelle je vous réserve une belle surprise.

Au mois de juillet, quatre amis, trois basques et un béarnais, nous ont quittés. Je regrette leur départ, mais je comprends et respecte leur décision.

L'ADN de notre Club est l'amitié, nous devons veiller à ne pas perdre cette valeur. Fin août, des Rotariables vont présenter leurs candidatures au Club. Je compte sur vous pour bien les intégrer dans notre famille. Engageons la conversation avec eux et ne les laissons pas seuls.

Je vous souhaite un très bel été et soyez nombreux, dès la rentrée, pour participer à toutes les activités rotariennes de notre Club, nous allons vivre ensemble une année formidable.

Avec mon amitié sincère. ●

*« Se réunir est un début, rester ensemble est un progrès, travailler ensemble est la réussite. » — Henry Ford (1863-1947)*

# Les Régions et les Zones du Rotary International

Les quarante six mille Rotary Clubs sont administrativement regroupés en cinq cent trente-huit Districts, trente-quatre Régions et Zones. Notre Région 14 comprend vingt Districts, dix-huit en France, Andorre et Monaco, deux en Belgique francophone et Luxembourg.

## Les Régions de coordination

La coordination régionale conseille et soutient les Districts et les Clubs, mutualise les efforts des Rotariens, améliore l'image publique du Rotary et sensibilise le public.

La coordination régionale est répartie en cinq équipes, chacune avec des rôles et des responsabilités distinctes : Fondation Rotary, effectifs, image publique, dons majeurs et polio.

Les coordinateurs et leurs équipes sont des formateurs et facilitateurs, intervenant lors de réunions, telles que les SFGE, Séminaires de Formation des Gouverneurs Élus, dans le cadre des *Institutes* du Rotary International.

## Les Zones électorales

Les Régions ne doivent pas être confondues avec les Zones, lesquelles sont les circonscriptions électorales des dix-sept Administrateurs siégeant au Conseil d'Administration du Rotary International.

Notre District 1690 est dans la Zone 13, répartie en 13 A et 13 B :

- Zone 13 A : France, Andorre et Monaco ;
- Zone 13 B : Belgique et Luxembourg

Ces deux Zones sont jumelées et élisent en leur sein, une fois sur deux, un Administrateur, siégeant au Conseil d'Administration du Rotary International, pour deux ans.

La Zone jumelle des Zones 13 A et 13 B est la Zone 14, comprenant l'Italie, Malte, et Saint-Marin.

Les Administrateurs sont élus en alternance au Conseil d'Administration du Rotary International, entre les trois Zones 13 A, 13 B et 14.

Ainsi les Administrateurs sont alternativement issus pour :

- 2024-26, de la Zone 13 B ;
- 2026-28, de la Zone 14 ;
- 2028-30, de la Zone 13 A.



Pour 2024-26, l'Administrateur de la Zone 13 B est Alain Van de Poel du *RC Wezembeek Kraainem* (Bruxelles).

Les Administrateurs sont élus, deux ans avant leur entrée en fonction, par une Commission de Nomination, composée d'un Délégué par District. Le Président de la Commission de Nomination est nommé, parmi les Délégués de District, par l'Administrateur en exercice. Les opérations de votes sont réglées par le *Rotary Code of Policies* ; en cas d'impossibilité de statuer, la commission s'en remet au vote des Présidents de Clubs.

## De la Zone 13 à la Région 14

Géographiquement, la Zone 13 est identique à la Région 14. Par usage, l'équipe de coordination était désignée Zone 13, par simplification, assimilant la circonscription électorale et l'équipe de coordination.

En 2022, les deux Districts belges de langue flamande ont souhaité se rapprocher des Districts néerlandais, afin de faciliter leur quotidien. L'équipe de coordination ne pouvait alors plus porter le nom Zone 13 et a repris celui de Région 14.

# Accroître notre effectif ?

**Patrice Marchandeu**

*Rédacteur du Bulletin Pau Jurançon*

Août est le mois de l'Effectif et de la création des Clubs. Accroître notre effectif est notre priorité.

Président du Rotary International, Stéphanie Urchick nous rappelle que « *Ce n'est pas d'un coup de baguette magique et quelques mots bizarres* » que notre effectif se développera ; pour améliorer notre expérience de Club, elle nous encourage à analyser nos forces et nos faiblesses par le Plan d'action du Rotary ; elle nous exhorte à être créatifs, afin d'améliorer notre expérience et rendre notre Club irrésistible, voire à changer (*page 3 du Bulletin de juillet*).

## Être Rotariens dans la Cité

Pour rendre notre Club irrésistible, chaque Rotarien doit être ambassadeur dans la Cité.

Sans présence dans la Cité, sans ouverture de nos réunions, sans visibilité de nos actions, l'idée du développement de notre effectif n'est qu'un vœu pieux.

## Fidéliser les Rotariens...

Le Club doit démontrer sa valeur par l'écoute des Rotariens, ceux qui veulent activement servir !

Le Club doit fidéliser ses Rotariens, leur confier des responsabilités, surtout leur donner la fierté d'être utiles.

Le Club doit savoir se remettre en question, si un Rotarien ne trouve plus ce qui hier le rendait si fier de l'être.

On ne peut pas développer l'effectif, si on ne sait pas fidéliser les Rotariens.

## ... Pour séduire les Rotariables

Le Club doit faire envie d'être Rotarien, séduire des Rotariables par sa présence dans la Cité, ses actions visibles, son ouverture et sa transparence.

*Être acteurs dans la Cité,  
faire envie, fidéliser, séduire  
et être fiers d'être Rotariens  
pour accroître notre effectif !*

## La Passation du Gouverneur



À l'issue de la Conférence de District du samedi 22 juin à Angoulême, le Gouverneur, Gilbert Pierre-Justin passe son Collier à Anne-Marie Mouchet qui lui succède dans le District 1690.

Anne-Marie Mouchet est paloise, Rotarienne du *Rotary Club Pau Béarn*, jusqu'alors ADG du Groupe des six Clubs Béarn et Soule auquel le *Rotary Club Pau Jurançon* appartient.

Anne-Marie, comme elle le déclare, aura à cœur de faire vivre, dans les Clubs et pour tous les Rotariens du District, *La Magie du Rotary*.

Anne-Marie Mouchet présente son Équipe de District, Bureau, Présidents de Commissions et ADG :

## Fond de dotation du District

Le Gouverneur Gilbert Pierre-Justin annonce que le « Fonds de dotation Jean Aboudaram » du District 1690 sera opérationnel à la rentrée de septembre.

Le Fonds de Dotation obtient l'accord de la Direction Régionale des Finances Publiques pour délivrer des reçus fiscaux au profit des personnes physiques et personnes morales qui effectueront des dons lors des actions des Clubs.

Le Fonds de Dotation intervient uniquement si les bénéficiaires des actions des Clubs sont des associations d'intérêt général ou d'utilité publique.

Chaque don est enregistré dans la comptabilité du Fonds de Dotation, dans un compte dédié ouvert au nom du Club et un reçu fiscal est immédiatement émis.

Le Fonds de Dotation du Rotary District 1690 est bien entendu au service des Clubs, afin de leur permettre d'amplifier les fonds collectés lors des manifestations organisées.

Une communication plus complète sera effectuée auprès des Présidents, Secrétaires et responsables des actions des Clubs en lien avec les ADG. ●

### Gouverneur

**DG Anne-Marie Mouchet**

### Immédiat Past-Gouverneur

**PDG Gilbert Pierre-Justin**

### Gouverneur Élu

**DGE Brigitte Burtinovic**

### Gouverneur Nommé

**DGN Christian Populu de La Forge**

### Vice-Gouverneur

**PDG Serge Dupont**

### Conseillers du Gouverneur

**PDG Philippe Beaumon**

**et Philippe Legendre**

### ADG du Groupe Pau Béarn

**ADG Michel Capdebarthe**

### Secrétaire

**Caroline de Quelen**

### Trésorier

**Adrien Boneu**

### Chef du Protocole

**Sylvie Gaspar**

### Conférence de District

**Jérôme Crance**

### Commission Fondation

**Jacques Poudevigne**

### Commission Effectifs

**Élisabeth de Laroche Lambert**

### Commission Actions d'intérêt public

**Jean-François Joumier**

### Commission Image publique

**Xavier Boulanger**

### Commission Formation

**PDG Gérald Jézéquel**

### Commission Jeunesse

**François Louveaux**

### Commission Environnement

**Jean-Philippe Colas**

## Le Prix de l'Environnement



Le samedi 22 juin à Angoulême, devant les Rotariens réunis en Conférence de District, Gérard Pouet est récompensé par le *Prix de L'Environnement*, remis par le Gouverneur, Gilbert Pierre-Justin, pour sa remarquable organisation de la *Journée de L'Environnement*.

Pour cette action qui honore notre *Rotary Club Pau Jurançon*, la Présidente, Marie-France Gaucher reçoit un PHF.

Gérard Pouet partage son Prix avec les quinze Clubs services de l'InterClubs du Béarn, tous partenaires actifs de la *Journée de L'Environnement*. ●



# Quel genre de Rotariens êtes-vous ?

Le 22 juin 2024 à Angoulême,  
DGN Brigitte Burtinovic  
s'adresse aux Rotariens réunis en  
Conférence de District.

## Brigitte Burtinovic

Gouverneur Élu du District 1690

**H**euruse et honorée d'être ici, en qualité de futur Gouverneur de notre District 1690, je tiens à vous remercier de votre confiance et de votre soutien, qui me motivent à assumer cette responsabilité avec enthousiasme et dévouement.

Rotarienne depuis quinze ans, j'ai constaté la force et la richesse du Rotary, qui repose sur ses valeurs, sa diversité, sa solidarité et son engagement.

Mais j'ai aussi pu observer les défis et les opportunités qui se présentent à nous, dans un monde en pleine mutation, où les besoins et les attentes des Rotariens et de nos bénéficiaires évoluent constamment.

C'est pourquoi, en qualité de futur Gouverneur, je souhaite vous adresser un message clair et fort.

Ma première préoccupation : c'est vous ! Parce que le Rotary : c'est vous !

Avec mon équipe nous serons certes à votre service, mais surtout à votre écoute, et nous allons travailler ensemble pour faire du Rotary un acteur incontournable du changement positif dans notre société.

Quels sont les enjeux auxquels nous sommes confrontés ?

Je pense qu'ils sont de trois ordres : le recrutement, la visibilité et l'impact.

### Le recrutement

Comment attirer et fidéliser de nouveaux Rotariens, notamment les jeunes, les femmes et les professionnels de différents secteurs d'activité ?

Comment leur offrir une expérience rotarienne enrichissante, adaptée à leurs attentes ?

Comment renforcer la cohésion et la convivialité au sein de nos Clubs ?

### La visibilité

Comment faire connaître et reconnaître le Rotary, ses valeurs, ses actions, ses réalisations ?



Jean-Pierre Raffarin  
et Brigitte Burtinovic,  
à la Conférence d'Angoulême

Comment communiquer efficacement sur nos projets, nos partenariats, nos événements ?

Comment utiliser les outils numériques et les réseaux sociaux pour toucher un public plus large et plus diversifié ?

### L'impact

Comment maximiser l'impact de nos actions, au niveau local, national et international ?

Comment répondre aux besoins et aux attentes de nos bénéficiaires ?

Comment mesurer et évaluer les résultats et les effets de nos interventions ?

Comment mobiliser les moyens humains et financiers nécessaires à la réalisation de nos objectifs ?

Ces enjeux sont à la fois des défis et des opportunités, qui nous invitent à nous remettre en question, à innover, à collaborer et à nous engager davantage.

Je crois en la capacité du Rotary à faire la différence, à apporter des solutions concrètes et durables aux problèmes de notre monde, à inspirer et à former les leaders de demain.

Je souhaite insuffler une nouvelle énergie, une nouvelle dynamique, une nouvelle ambition à notre District, en soutenant les initiatives, en favorisant les échanges, en stimulant la créativité.

Je souhaite impliquer tous les acteurs du Rotary, les Rotariens, les Clubs, les Commissions, les ADG, les partenaires, dans la définition et la mise en œuvre de la stratégie et du Plan d'action du District.

Nous devons adapter le Rotary aux évolutions de notre société, en utilisant les technologies, en diversifiant les formats, en renouvelant les pratiques.

Nous devons ouvrir le Rotary à de nouveaux horizons, à de nouvelles collaborations, à de nouvelles perspectives.

Nous devons renforcer la solidarité entre les Rotariens, les Clubs, les Districts, et entre le Rotary et les autres acteurs du développement.

Pour conclure, je voudrais vous dire que je suis très enthousiaste et impatiente de commencer mon mandat de Gouverneur et de travailler pour vous, pour le Rotary, mais surtout avec vous.

Je suis convaincue que nous avons tous les atouts pour faire du District 1690 un District exemplaire, performant et rayonnant.

Je suis persuadé que nous pouvons relever les enjeux et faire du Rotary une force de changement positif dans notre monde.

Mais je sais aussi que je ne pourrai pas le faire seul. J'ai besoin de vous, de votre engagement, de votre soutien, de votre confiance.

Je terminerai par une phrase de Mario César Martins de Camargo, Président 2025-26 du Rotary International :

« Je connais trois types de Rotariens : ceux qui font en sorte que cela se réalise, ceux qui attendent que cela se produise et ceux qui sont surpris par ce qui se passe. »

Et vous, quel genre de Rotariens êtes-vous ?

## La Passation champêtre du Président Fernando

Le 30 juin, au Val Éveillè à Arudy, dans la Vallée d'Ossau, dans une ambiance champêtre s'est tenue la traditionnelle passation du Collier de Président du *Rotary Club Pau Jurançon*, entre Marie-France-Gaucher, Immédiat Past-Président, et Fernando Cuevas, Président.



### Bilan de la présidence de Marie-France

Marie-France Gaucher, Immédiat Past-Président, dressant le bilan de son année, s'est montrée très fière du *Rotary Club Pau Jurançon*, lauréat du *Prix de l'Environnement* du District, remerciant les Rotariens pour leur implication dans l'action qu'elle initia par un don de six mille euros au profit de l'antenne paloise de *SOS Amitié*, association venant en aide aux personnes moralement en détresse.

Dernier acte de son année, Marie-France honore quatre Rotariens par une remise de PHF (*lire, page 8*).

### Le Gouverneur encourage le Président Fernando

Le Gouverneur Anne-Marie Mouchet encourage Fernando dans sa vision internationale.

Le Gouverneur félicite notre Club, plus particulièrement Gérard Pouet, pour avoir réuni quinze Clubs services du Béarn — *Agora, Anyssetiers, InnerWheels, Kiwanis, Lions* et *Rotary* dans l'organisation de la *Journée de l'Environnement*, en septembre 2023, attirant trois mille visiteurs dans le Parc du Château de Franqueville, à Bizanos.

### Les projets d'actions du Président Fernando

Sous sa présidence, Fernando souhaite poursuivre les efforts entrepris pour la protection de l'environnement, pour laquelle nous sommes tous concernés pour être impactés, car c'est de notre avenir, de celui de nos enfants et petits-enfants, qu'il s'agit.

De spectateurs nous devenons acteurs et devons agir sans attendre. Magnifique promesse d'action inscrite dans la stratégie du Rotary International.

Sans oublier les fondamentaux humanistes de notre mouvement, le Rotary, par l'organisation d'actions nécessaires au soutien financier de la Fondation Rotary, ainsi que de associations humanitaires, venant en aide à ceux qui souffrent dans leur cœur et dans leur corps.

Après avoir analysé nos forces et nos faiblesses, le Président Fernando Cuevas et le Vice-Président Gérard Pouet soutiennent ensemble que les actions initiées par le *Rotary Club Pau Jurançon* ne peuvent être organisées qu'en Interclubs.

Ils sont venus à pied pour Fernando



Premier discours de Président de Fernando



Remise de PHF à Hubert et Dominique



Première action de Fernando...



... et de Gérard



# Rencontres du Pier | Rabat, du 2 au 6 octobre 2024

Partenariat International  
d'Échanges Rotariens



Rabat, Casbah des Oudaias

Le 25 mai à Grenade (Espagne), les représentants des sept Rotary Clubs partenaires du Pier — ou Partenariat International d'Échanges Rotariens —, ont préparé les Rencontres d'octobre.

Du 3 au 5 octobre 2024, à Rabat, les sept Rotary Clubs partenaires du Pier — RC Pau Jurançon, RC Konztanz, RC Grenada International, RC Vilamoura International, RC Fès, RC Rabat Chellah et RC Titawin —, échangeront leurs idées sur le sujet choisi: «L'Environnement et le traitement des déchets ?»

En marge des rencontres du Pier, le Président Fernando conduira les Rotariens à la découverte du Maroc.

Pour le voyage de quatre jours, prévoir un budget de 500 € / personne, transports et hébergements compris, hors restauration, boissons et visites.

## Programme du voyages et des Rencontres du Pier

*Mercredi 2 octobre*

Acheminement en voiture  
de Pau à Bordeaux-Mérignac

Vol de Bordeaux à Fès | 20 h 00-21 h 15

*Du mercredi 2 au vendredi 4 octobre*  
Riad Green House, à Fès

*Jeudi 3 octobre*

Visite de Fès et de ses environs

*Vendredi 4 octobre*

Train de Fès à Rabat | 09 h 40-12 h 32

*Après-midi*

Visite de Rabat

*Soir*

Réception, cocktail de bienvenue

*Du vendredi 4 au dimanche 6 octobre*  
Riad Sidi Fatah, à Rabat

*Samedi 5 octobre*

*Matin*

Visite de Rabat

*Après-midi*

Réunion du Pier, avec exposés

*Soir*

Dîner de clôture

*Dimanche 6 octobre*

Visite de Rabat

Acheminement en train  
de Rabat à Tanger | 17 h 36-19 h 10

Retour en avion  
de Tanger à Bordeaux | 21 h 55-00 h 50



Rabat

## Mon Sang pour les autres | Pau, le 26 septembre 2024



Collecte de sang aux Halles de Pau



Chaque année plus d'un million de malades et blessés sont sauvés grâce aux dons de sang.

En 1998 — il y a plus de vingt-cinq ans ! —, les Rotary Clubs de Toulouse lancent l'opération *Mon Sang pour les autres*, la plus grande collecte de sang d'Europe.

Depuis, plus de cinq cent vingt-cinq mille donneurs sont accueillis sur les collectes *Mon sang pour les autres*, organisées les Rotary Clubs de France.

Depuis, en partenariat avec l'EFS, *Établissement Français du Sang*, dans les collectes *Mon Sang pour les autres*, des bénévoles, Rotariens, Rotaractiens et InnerWheels, accueillent plus de quatre cent cinquante mille donneurs, dans une ambiance festive et conviviale.

Générosité, acte citoyen, don de soi, sont les principales valeurs prônées par les donneurs, beaucoup d'entre eux ont moins de trente ans et sont bien décidés à renouveler leur geste.

Avec l'opération *Mon Sang pour les autres*, les Rotary Club de France affirment avec fierté leur volonté d'agir concrètement et de façon pérenne dans l'un des sept axes stratégiques du Rotary, celui de la santé.

Par ailleurs, par leur opération *Mon Sang pour les autres*, les Rotary Clubs de France sont acteurs dans la Cité, contribuant positivement à l'image du Rotary auprès du grand public.

**206 donneurs présentés**  
**161 donneurs prélevés**  
**48 nouveaux donneurs**

À Pau, la collecte *Mon Sang pour les autres*, est organisée par les quatre Rotary Clubs palois — *RC Pau, RC Pau Béarn, RC Pau Jurançon* et *RC Pau Pyrénées* —, sous la coordination de Marie-France Gaucher, référent de l'opération, immédiate Past-Présidente du *Rotary Club Pau Jurançon*.

À Pau, le 28 septembre 2023, date de la dernière collecte *Mon Sang pour les autres*, vingt bénévoles et Rotariens ont reçus deux cent-six donneurs, parmi lesquels quarante-huit nouveaux.

**Prochaine collecte paloise,**  
**le 26 septembre 2024**  
**à Pau**



Depuis 2000, l'*Établissement Français du Sang, l'EFS*, est l'opérateur civil unique de la transfusion sanguine en France.

Établissement public, placé sous la tutelle du ministère de la Santé, l'EFS gère l'ensemble de la chaîne transfusionnelle et garantit l'autosuffisance qualitative et quantitative en produits sanguins.

L'EFS gère les activités de collecte, de préparation, de qualification et de distribution des produits sanguins.

L'EFS permet de pourvoir aux besoins annuels d'un million de malades et blessés, grâce à la générosité des donneurs, au professionnalisme de son personnel, et à la volonté d'un vaste réseau de bénévoles.

**13 établissements**  
**1 500 établissements de santé**  
**10 000 dons quotidiens**  
**27 sites de prélèvements**  
**4 000 collectes mobiles**

Les treize établissements locaux de l'EFS fournissent plus de mille cinq cents établissements de santé, hôpitaux et cliniques. Chaque jour, dix mille dons de sang sont nécessaires aux malades et blessés. Cent vingt-sept sites de prélèvement permanents. Quarante milles collectes mobiles sont organisées chaque année.



## Paul Harris Fellow

### Au titre du District 1690

Conférence de District d'Angoulême, le Gouverneur Gilbert Pierre-Justin témoigne sa reconnaissance à :

**Marie-France Gaucher** | *PHF*  
Présidente du RC Pau Jurançon

### Au titre du Club Pau Jurançon

Passation du Collier à Arudy, la Présidente Marie-France Gaucher témoigne sa reconnaissance à :

**Hubert Thévenon** | *PHF 3 S*  
Conseiller de la Présidente

**Jean-Michel Angotti** | *PHF 2 S*  
Conseiller de la Présidente

**Élisabeth Cabarrouy** | *PHF*  
Responsable du Concours d'Éloquence

**Dominique Perrin** | *PHF*  
Chef du Protocole

**N**ous regrettons le départ de quatre Rotariens, quatre piliers du *Rotary Club Pau Jurançon*, trois partis sur la Côte Basque et un pour raison de santé.

Une page d'histoire de notre Club se tourne.

**Pierre Oudoul, Fondateur** | *PHF*  
*Past-Président 1993-1994*,  
depuis cinquante-quatre ans au Club

**Michel Frappier** | *PHF*  
*Past-Président 1987-1988*,  
depuis quarante-six ans au Club

**Jean-Michel Angotti** | *PHF 2 Saphirs*  
*Past-Président 1999-2000*,  
depuis quarante-quatre ans au Club

**Christian Dupont** | *PHF 2 Saphirs*  
*Past-Président 2005-2006*,  
depuis trente-quatre ans au Club

## BONNE FÊTE

2 août

Saint-Julien Tounut

8 août

Sainte-Dominique Perrin

15 août

Sainte-Marie-France Gaucher



## La carte digitale de Rotarien, le premier bilan

**L**e premier bilan de la carte digitale de Rotarien s'avère très positif et encourageant.

Le 30 juin, à la Passation de Fernando au *Val Éveillé* à Arudy, sur vingt-cinq Rotariens, invités par SMS à installer la carte digitale de Rotarien, seize ont reçu l'invitation et douze l'ont téléchargée, via le *Wallet* de leur smartphone, soit un taux élevé de 75 % !

Parmi les 25 % qui n'ont pas encore téléchargé leur carte digitale, seuls trois Rotariens n'ont pas reçu l'invitation ; étant identifiés, je les contacterai.

Mais, ultérieurement, après l'avoir téléchargée sur son smartphone, un Rotarien a supprimé sa carte digitale ; afin de faire progresser l'application, étant identifié, je lui demanderai la raison de sa suppression.

Le porteur de la carte digitale peut justifier de sa qualité de Rotarien auprès d'un Rotary Club visité, où il est inconnu ; la carte digitale remplace celle remise chaque année par le Rotary Club à chacun de ses Rotariens.

Par la suite, de nombreux services s'ajouteront à la carte digitale, tels que le contrôle d'accès, complétant les services existants sur *Polaris*. La carte digitale de Rotarien intéresse déjà d'autres Rotary Clubs, ainsi que notre District.

Un jour, nous serons fiers de notre *Rotary Club Pau Jurançon*, peut-être le pionnier de la carte digitale. ●

*Tout ce que vous avez toujours voulu savoir sur le Rotary (sans jamais oser le demander)*



**Le Rotary**  
POUR  
**LES NULS**

### Les réunions statutaires

**U**n Rotary Club tient au moins deux réunions statutaires par mois, réunissant tous les Rotariens, aux lieux, jours et heures réglementairement fixés, sans pouvoir être modifiés, afin de diffuser des informations rotariennes et dispenser une formation au leadership.

La réunion statutaire est le cœur de la vie d'un Rotary Club, favorisant les rencontres entre Rotariens et visiteurs, afin de renforcer leurs liens amicaux.

Les réunions statutaires comprennent plusieurs points, selon un rituel établi : accueil du Protocole, présentation des invités et visiteurs ; mot d'ouverture du Président ; rappel de l'ordre du jour par le Secrétaire, tenant le registre des présences ; courriers reçus et réponses ; informations rotariennes ; interventions des Responsables de Commission ; comptes-rendus des chargés de mission ou d'action et votes ; conférence, suivie de questions-réponses ; interventions spontanées, prises de paroles, échanges, conversations libres entre Rotariens ; rappel du calendrier par le Secrétaire ; conclusions du Président ; invitation du Protocole au dîner.

Toute question inscrite à l'ordre du jour par le Comité est débattue et adoptée par la réunion statutaire.

Un Rotary Club, réunissant des professionnels, Rotariens en activité, ne peut pas tenir ses réunions statutaires avant un déjeuner. ●

*Texte extrait de la Minute rotarienne*



## Mise à jour de l'Agenda 2024-25 du Club

### Août 2024

*Effectif et création de Clubs*

Ma 13	Relâche estivale
Ma 20	Déjeuner
Ma 27	Relâche estivale

### Septembre 2024

*Alphabétisation et éducation de base*

D 01	Pique-nique   Lac de Gabas
Ma 10	Polaris + Dîner   PGC
Ma 17	Valor Béarn   Sévignacq
Ma 24	Réunion statutaire annulée
J 26	Mon Sang pour les autres
D 29	Journée du Souvenir   Laas

### Octobre 2024

*Développement économique local*

J 03	
V 04	PIER   Rabat (Maroc)
S 05	
V 08	Déjeuner annulé
S 12	Gala des Clubs services
D 13	Journée de l'Environnement
J 17	Journée Mycophile
Ma 22	Déjeuner   PGC
Me 30	Départ pour le Mexique

### Novembre 2024

*Fondation Rotary*

Ma 12	Conférence + Dîner   PGC
Ma 19	Retour du Mexique
Ma 26	Conférence + Dîner   PGC
V 29	Banque Alimentaire
S 30	

### Décembre 2024

*Prévention et traitement des maladies*

S 07	AG du District (visio)
Ma 10	Réunion reportée au jeudi 19
J 19	AG + Dîner de Noël   PGC
Ma 24	Relâche de Noël

### Janvier 2025

*Action professionnelle*

Ma 07	Galette + Dîner   PGC
Ma 14	Réunion avancée au mardi 07 non fixée Hippodrome   Pau
S 25	Dictée du Rotary
Ma 28	Interclubs   Gouverneur

### Février 2025

*Construction de la Paix*

Ma 11	Conférence + Dîner   PGC
Me 12	Concours d'Éloquence (1)
S 22	SFED - Équipe de District
D 23	120° Anniversaire du Rotary
Ma 25	Déjeuner   PGC (1) à confirmer

### Mars 2025

*Eau, assainissement et hygiène*

Ma 11	Conférence + Dîner   PGC
S 15	SFPE - Présidents Élus
Ma 18	Randonnée en Raquettes
Me 19	
S 22	AFR - Rotariens
Ma 25	Déjeuner   PGC

### Avril 2025

*Environnement*

non fixée	Esprit en tête
Ma 08	Conférence + Dîner   PGC
Ma 15	Dégustation vins et fromages
Ma 22	Déjeuner   PGC

### Mai 2025

*Action jeunesse*

S 10	Réception des Students
Ma 13	Conférence + Dîner   PGC
Ma 20	Sortie à Canfranc
Me 21	
S 24	Coupe de Golf   PGC
Ma 27	Déjeuner   PGC

### Juin 2025

*Amicales du Rotary*

Me 04	
J 05	Sortie au Pays Basque
Ma 10	Conférence + Dîner   PGC
S 14	Conférence de District   Pau
Ma 24	Réunion reportée au samedi 28

### Juillet 2025

*Santé de mères et des enfants*

Ma 01	Passation de Collier
-------	----------------------

### Les adresses de courriel du Club

[president@rotarypaujurancon.org](mailto:president@rotarypaujurancon.org)  
[secetaire@rotarypaujurancon.org](mailto:secetaire@rotarypaujurancon.org)  
[tresorier@rotarypaujurancon.org](mailto:tresorier@rotarypaujurancon.org)  
[protocole@rotarypaujurancon.org](mailto:protocole@rotarypaujurancon.org)  
[bulletin@rotarypaujurancon.org](mailto:bulletin@rotarypaujurancon.org)

### Bulletin Pau Jurançon

Édité par le Club Pau Jurançon  
Siège

Président Fernando Cuevas  
Vice-Président Gérard Pouet

association Loi 1901 (siret 830 500 476)  
1, rue Gontaut Biron 64000 Pau

Bulletinier Patrice Marchandau  
Studio Marchandau Communication

[rotarypaujurancon.org](http://rotarypaujurancon.org)

# L'intelligence artificielle va bouleverser notre futur...



**Gérard Pouet**

Vice-Président du Club Pau Jurançon

**D**e quelles façons l'intelligence artificielle va-t-elle demain bouleverser nos vies sociales, économiques, éducatives, morales et politiques ?

Autant d'inquiétude et de points d'alerte pour l'avenir de nos sociétés que de pistes d'espoir pour un monde meilleur et plus juste.

Harari en écrivant *Homo Deus*, a-t-il simplement décrit la réalité de demain, un monde géré par 15 % de la population maîtrisant l'intelligence artificielle et organisant la vie des 85 % restants, ou son livre n'est-il qu'une funeste dystopie ?

Le monde entier, avec ses nouveaux gourous que sont Elon Musk ou Jeff Bezos, s'active sur l'intelligence artificielle, pour la développer encore et encore, multiplier ses applications, mais rares sont ceux qui réfléchissent sur ses conséquences. Pourtant, nous sommes dans une économie globale où chacun d'entre nous, à différents niveaux et de différentes façons, est ou sera impacté.

## Définition de l'intelligence artificielle, de ses origines à ses résultats et applications concrètes

L'intelligence artificielle est un ensemble de techniques développant des programmes informatiques complexes, capables de simuler certains traits de l'intelligence humaine (raisonnement, créativité...).

En 1938, à Berlin, l'Allemand Konrad Zuse créait *Z 1*, considéré comme le premier ordinateur, avec une puissance de calcul d'une opération par seconde. Nos smartphones dépassent les quatre mille milliards d'opérations par seconde.



En 2022, le Département d'État américain de l'énergie, présentait l'ordinateur *Frontier*, réalisant un milliard de milliards de calculs par seconde. En quatre-vingt cinq ans, la puissance de nos ordinateurs a été multipliée par un milliard de milliards.

Le développement du numérique a été incroyable sur un espace-temps très court.

Qui aurait pu imaginer, il y a vingt ans, que la première compagnie de taxis au monde ne serait propriétaire d'aucun véhicule, *Uber* !

Que la première compagnie hôtelière au monde ne serait propriétaire d'aucune chambre, *Airbnb* !

Les caissières de supermarché vont disparaître ; les diagnostics médicaux seront automatisés ; la comptabilité des entreprises sera faite par l'intelligence artificielle ; on s'évertue à mettre des pilotes dans les avions de chasse, alors que demain l'intelligence artificielle les pilotera, sans contraintes physiques ; les robots de *Boston Dynamics* contrôlent les musées, ses chiens surveillent les sites archéologiques.

*Google Translate* et autres programmes automatiques de traduction vont envoyer au chômage tous les traducteurs actuels.

Bref, l'intelligence artificielle est partout et va entraîner une réorganisation profonde du travail.

Jeremy Rifkin avait déjà, il y a vingt cinq ans, prédit la fin du travail. Préfacé par Michel Rocard qui qualifiait ses conclusions d'effrayantes, son livre, *La fin du travail*, soulignait la marche inévitable vers le chômage de masse.

## Le règne des Data et les conséquences sur nos vies personnelles et professionnelles

En Occident, les *Gamam* — *Google, Apple, Meta, Amazon, Microsoft* — sont partout et nous sommes tous suivis et fichés. Nos habitudes de consommation analysées et répertoriées.

Juste quelques chiffres sur *Google* qui donnent le vertige.

*Google* — créée en 1998, devenue *Alphabet* — réalise un chiffre d'affaires de trois cent quatre milliards de dollars.

Par ses seules recettes publicitaires *Google* truste 32 % de parts de marché ; cent quarante mille milliards de pages numérisées deux mille milliards de requêtes par an ; soixante-trois mille requêtes par seconde dans cent cinquante langues et cent quatre-vingt-dix pays.

Propriétaire de *YouTube* et de *Gmail*, *Google* possède un parc de plus de neuf cent mille serveurs ; *YouTube* comptabilise deux milliards deux cent millions d'utilisateurs ; sa vidéo la plus regardée dépasse neuf milliards huit cent millions de vues.

*Google* est également propriétaire de *Picasa, AOL, Boston Dynamics, Waze...*

Sa capitalisation boursière est égale au PIB de la France, trois mille milliards de dollars !

## L'augmentation de nos capacités intellectuelles, comment et à quel horizon ?

L'augmentation de nos capacités intellectuelles — quotient intellectuel, ou QI inné et QI acquis —, est-ce une manière de réduire les inégalités ou au contraire un risque de les voir exploser, quels pays sont en avance ? Est-ce une manière de réduire les inégalités, ou au contraire un risque de les voir exploser, quels pays sont en avance ?

Le QI mesure notre capacité à apprendre. Deux types de quotient intellectuel, le QI inné, héréditaire qui représente sans doute 60 à 70 % de notre QI global, et le QI acquis, produit par notre environnement (éducation) qui compte pour 30 ou 40 %.

## ... Enjeux et perspectives

► L'idée est d'augmenter par manipulation génétique notre quotient intellectuel inné.

Les neuro-technologies nous font aussi franchir des barrières.

Formidable promesse que celle de venir enfin à bout de toutes les maladies génétiques, comme la mucoviscidose ou autres, en intervenant comme on le fait déjà sur les embryons et casser ce fatal déterminisme.

Les puissances de calculs actuelles nous permettent de déchiffrer les trois milliards de lettres chimiques qui constituent notre ADN dont le coût actuel est devenu ridiculement bas.

En France, le généticien Daniel Cohen a publié la première carte du génome humain et a travaillé sur son séquençage, mais en subissant toutes les pressions politiques et religieuses que l'on connaît, car on touche au sacré. En Chine, ou en Russie, on ne s'embarrasse pas avec de telles considérations et ces pays avancent vite. Des chercheurs d'une université chinoise viennent de créer trois bébés éprouvette, dont on a modifié l'ADN sur un gène impliqué dans le développement cérébral, objectif avoué que ces bébés possèdent un quotient intellectuel très supérieur à la moyenne.

Les techniques de recherches sur le cerveau vont demain nous permettre de comprendre et vaincre les maladies, comme alzheimer, et ralentir la perte inévitable avec l'âge de nos quatre-vingt-sept milliards de neurones.

**L'intelligence artificielle, dotée d'une conscience artificielle, ou quand l'intelligence artificielle pourrait devenir autonome et hostile ? Est-ce réalisable, sous quel délai ?**

C'est la grande question, si on interroge *Google*, ou Elon Musk, la réponse est 2030 ; Marc Zuckerberg ou Bill Gates, ce n'est pas avant 2050 et même 2100.

Pour l'instant l'intelligence artificielle n'a pas d'intelligence conceptuelle, elle a seulement une mémoire eidétique, ou mémoire absolue, mais est incapable de penser de façon multidisciplinaire, comme nous en

associant de multiples savoirs, c'est-à-dire en utilisant notre bon sens.

Mais demain... Si l'intelligence artificielle a conscience d'elle-même... alors tout sera possible.

**Quelles conséquences pratiques l'intelligence économique a sur les huit milliards d'êtres humains que nous sommes en 2024 et sur les douze milliards que nous serons en 2050 ?**

L'intelligence artificielle va changer en profondeur le monde du travail et déqualifier de nombreuses personnes, que ferons-nous des personnes qui ont des quotients intellectuels moyens, ou médiocres, donc des capacités à apprendre faibles.

Quand l'intelligence artificielle sera partout, il n'y aura plus de place pour ces gens qui n'ont pas une forte intelligence conceptuelle.

L'intelligence artificielle va faire les choses beaucoup plus vite et mieux que nous pour presque rien. Harari risque d'avoir raison.

### Conclusion

L'intelligence artificielle est l'objet de tous nos fantasmes. Nous sommes en pleine incertitude, entre ceux qui imaginent un futur extraordinaire, où l'homme va devenir un Dieu, et ceux qui cauchemardent et pensent que l'intelligence artificielle va nous supplanter.

Tout l'éventail des croyances existe, mais il est certain que l'intelligence artificielle va provoquer une formidable révolution politique, économique intellectuelle et qu'il est urgent de réfléchir à ses conséquences.



## Sacha Guitry

Conférence de  
**Christian Aubart,**  
*ayant-droit de Sacha Guitry,*  
**projection d'un film inédit,**  
suivie d'un dîner amical,  
au profit des « *Pieds bots* »

**Mercredi 11 septembre | 19 h 00**  
**Pau Golf Club**

### Renseignements et réservations

*Les Anysetiens Béarn Bigorre*  
Éliane Boucher Garrabos, *Grand Maître*  
06 80 30 17 05  
e.garrabos@neuf.fr



## Enzo Ferrari

*Sa vie et sa réussite industrielle*

Conférence de  
**Antonio Della Zoppa,**  
*industriel automobile suisse,*  
suivie d'un dîner amical,  
au profit de « *Polio Plus* »

**Mardi 11 mars | 19 h 00**  
**Pau Golf Club**

### Renseignements et réservations

*Rotary Club Pau Jurançon*  
Francis Lamoulié, *Chef du Protocole*  
06 09 67 95 34  
lamoulie.francis@neuf.fr

## Action champagne pour l'espoir

Soutenir une belle cause  
par une belle action,  
en vous offrant  
une grande marque de champagne  
à un tarif exceptionnel,  
comme vous le propose  
le *Rotary Club Pau Jurançon* !

Avec les bénéfices de l'action champagne,  
le *Rotary Club Pau Jurançon*  
vient en aide aux personnes en  
souffrance physique et morale,  
par le financement d'associations  
caritatives et humanitaires.

Ce grand champagne,  
un brut premier cru,  
60 % Pinot noir  
et 40 % Pinot meunier  
est assemblé par la Maison GARDET  
à Hautvillers, où Dom Pierre Pérignon,  
procureur de l'abbaye bénédictine,  
inventa le champagne, en 1676.

Ce grand champagne  
a obtenu les notes exceptionnelles de  
88/100 au *Wine Spectator*,  
15/20 au *Gault & Millau*  
et 17/20 par *Jancis Robinson*,  
le célèbre critique britannique  
de vins du monde.

Le *Rotary Club Pau Jurançon*  
commercialise la caisse de six bouteilles  
de champagne GARDET Brut,  
blanc de noir Premier Cru,  
au prix de 148 €, au lieu de 260 € !

Vous contribuerez  
à nos actions caritatives,  
en commandant notre champagne  
auprès de notre Trésorier,  
Gérard Pouet

[tresorier@rotarypaujurancon.org](mailto:tresorier@rotarypaujurancon.org)

*Un grand champagne  
pour servir  
de belles causes*



CHAMPAGNE GARDET  
BRUT BLANC DE NOIR  
PREMIER CRU  
sélectionné pour vous par le  
*Rotary Club Pau Jurançon*

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER SEUL OU AVEC MODÉRATION